

# КАК ВСТРЕЧАЮТ НОВЫЙ ГОД КИТАЙСКИЕ ТУВИНЦЫ

**Ж.М. ЮША**

Кандидат филологических наук  
Институт филологии Сибирского отделения  
Российской академии наук (Новосибирск)

*Ключевые слова:* тувинцы Китая, встреча Нового года, восточный лунный календарь, новогодняя обрядность

Население многонационального Китая, как и другие народы Восточной и Центральной Азии, в настоящее время официально празднует два новогодних праздника - европейский Новый год по григорианскому календарю (1 января) и восточный Новый год по лунному календарю (точной фиксированной даты не имеет). Однако в наши дни народы Китая (включая этнические национальные меньшинства) широко празднуют только традиционный Новый год, поскольку новогодний праздник «издревле был главным, истинно всенародным праздником - самым торжественным, самым радостным, самым шумным и продолжительным»<sup>1</sup>. Что касается европейского Нового года, то обычно в крупных китайских городах он празднуется в основном молодежью.

Наступление Нового года по восточному календарю в Китае (конец января - февраль) определяют буддийские ламы по шестидесятилетнему циклу летосчисления, используемого китайцами, корейцами и японцами<sup>2</sup>, что характерно для земледельческих культур. Поэтому дата наступления Нового года, отмечаемого населением Китая, в т.ч. тувинцами и монголами, иногда не совпадает

с тибето-монгольским лунным календарем кочевников, которого придерживаются некоторые народы России, исповедующие буддизм: тувинцы, буряты и калмыки. Так, традиционный Новый год в Китае в 2012 г. пришелся на 23 января, в 2013-м - на 10 февраля, тогда как в России восточный Новый год встречали в 2012 г. 22 февраля, а в 2013-м - 11 февраля.

Мне удалось лично наблюдать и даже участвовать в подготовке и проведении китайскими тувинцами новогодних празднеств во время комплексных экспедиций 2010-2013 гг.

Как свидетельствуют наши полевые материалы, у китайских тувинцев до настоящего времени в полном виде представлен календарно-обрядовый цикл. Так, в зимний период тувинцы широко отмечают встречу Нового года по китайскому лунному календарю - *Шагаа* - в течение 15 дней, поскольку тому благоприятствует и то, что в стране эти дни являются выходными.

Тувинцы Китая - этническая группа, численностью 2500 человек, компактно проживающая в восьми населенных пунктах Ил-Казахского района Синьцзян-Уйгурской автономной области; говорят на тувинском языке, входящим в саянскую группу тюркских языков.

*Шагаа* у тувинцев Китая занимает особое место в годовом ка-

лендаре - это любимый праздник, символизирующий приход долгожданной весны. С наступлением Нового года, по народным воззрениям, и люди, и животные становятся на год старше, им сразу прибавляют еще один возрастной год.

## ПОДГОТОВКА К ШАГАА

Предновогодний этап у китайских тувинцев характеризуется четко выраженной очистительной символикой: все - от мала до велика - делают уборку в своих домах и юртах, стирают белье и одежду, чистят кухонную утварь, убирают территорию вокруг жилищ.

По народным представлениям тувинцев, весь негатив прошедшего года должен уйти вместе с грязью<sup>3</sup>. Это касается и телесной чистоты. Поэтому в предновогодний день тувинцы обязательно моются. В воду для мытья непременно добавляется можжевельник, который символизирует очищение от всего дурного. Обычай мыться в предновогодний день наблюдается и у китайцев.

В этот период заготавливают еду для будущих застолий с расчетом на 15 дней, на время всех новогодних празднеств: лепят *чо-зу* - китайский аналог пельменей, готовят мучные изделия разных видов. По мифологическим представлениям китайских тувинцев, заранее приготовленная еда - это

<sup>1</sup> Статья подготовлена при поддержке РФНФ (грант №13-045-00200а).

залог благополучия и богатства семьи, процветания хозяйства, изобилия и сытости в будущем году.

Аналогичные же поверья бытуют и у китайцев, где «...заготовленная впрок провизия была символом семейного достатка, переходившего из одного года в другой. Часть продуктов, предназначенных для новогоднего периода, даже полагалось оставлять несъеденной. Нетронутый остаток еды должен был, очевидно, способствовать преуспеянию семьи в наступившем году»<sup>4</sup>.

В этот период в деревенских

*чун*. В этот день с утра в тувинских семьях на домашний буддийский алтарь ставят зажженную свечу - *чула*, а в послеобеденные часы накрывают праздничный стол и приглашают в гости пожилых родственников на совместную трапезу *эрги чыл чеми* (пища уходящего года), чтобы проводить старый год.

В канун Нового года мужчины занимаются подготовкой ритуального сооружения *байлына* - обрядового места для встречи Нового года, которое очищают от снега, а в центре водружают срубленную березу. В этот же день

изобилия и достатка и может оказать магическое влияние на благополучие в будущем году.

Главная обрядовая еда новогоднего застолья - вареное мясо берцовой кости коровы или овцы. Когда мясо съедается и остается только кость, присутствующие должны провести специальный обряд - разбивание этой кости, связанной ритуальной лентой *чалама*, одним ударом. Для этого из числа гостей выбирают двух молодых парней.

Первый должен разбить кость, а второй - выйти из дома и кричать на улице: «Канун нового месяца разбился/лопнул», ему вторят все присутствующие. Извлеченный костный мозг поедают все участники обрядового действия. Считается, что с проведением этого ритуала «открывается дорога новому» - это символизирует скорое наступление Нового года. Схожий новогодний ритуал имеется у монголов<sup>5</sup>.

Затем мужчины-тувинцы выходят на улицу, запускают петарды, фейерверки, хлопушки и громкими криками «*хурай-хурай*» призывают счастье и достаток. Согласно мифологическим воззрениям тувинцев, последний день уходящего года (как переходная пора) характеризуется повышенной опасностью - в это время активизируется нечистая сила. Здесь усматривается ритуальное противостояние Добра и Зла в традиционном понимании, характерное для календарных обрядов.

По представлениям китайцев, например, треск от петард и хлопушек, с одной стороны, отпугивает и отгоняет злых духов, с другой - привлекает добрые божества<sup>6</sup>. Видимо, громкие выкрики играют ту же роль и в структуре предновогодней обрядности китайских тувинцев.

После совершения описанного ритуала его участники возвращались домой и ложились спать, потому что с восходом солнца должны были встретить Новый год.

В отличие от тувинцев, Новый год для китайцев-ханьцев - стро-



**Блюда новогоднего стола.**

дома хозяева запасаются колотыми дровами, поскольку во время новогодних празднеств рубка дров у тувинцев Китая категорически запрещена. Считается, что если в первые дни наступившего года будут издаваться резкие звуки, то можно отпугнуть удачу в новом году. Такие же запреты присутствуют и в китайской мифологии. Например, у китайцев во время Нового года нельзя готовить пищу, используя режущие и колющие предметы...

Канун *Шагаа* китайские тувинцы называют *чипсар* или *ку-*

мужчины готовят территорию для проведения в последующие дни состязаний из лука.

В предновогодний вечер, когда на небе появляются звезды, члены 4-5 семей, живущих по соседству, объединяются и, начиная с дома самого уважаемого человека, в порядке очереди заходят в соседские дома. В каждом доме обязательно накрыт праздничный стол, на нем - блюда традиционной кухни китайских тувинцев, где есть и мясные, и молочные продукты, также обязательно - орехи разных видов, сухофрукты, символизирующие плодородие в китайской культуре. Меню новогоднего стола должно выразить пожелание

го семейный праздник. «Вечером последнего дня года каждая семья в полном составе собиралась в гостиную на праздничный ужин, чтобы, как говорилось в Китае, «закруглить год»... После окончания трапезы никто не ложился спать, чтобы не упустить свое будущее счастье»<sup>7</sup>.

Эти же представления характерны и для российских тувинцев, которые считают, что если человек в новогоднюю ночь спит, то Будда Шакьямуни, увидев спящего, в список живых людей его не внесет. Поэтому тувинцы России новогоднюю ночь стараются провести в кругу семьи, бодрствуя, и с первыми лучами солнца встретить наступающий год.

## НОВЫЙ ГОД НАСТУПИЛ!

Утром в первый день нового года китайские тувинцы возле своего дома разжигают жертвенный костер, куда кладут *дээжи* - первые куски молочных и мясных продуктов, а также можжевельник. При этом они произносят заклинание-*чалбарыыр*. Скотный двор окуривают можжевельником и развешивают ритуальные ленточки, в т.ч. и на самих животных, проявляя тем самым заботу о приумножении скота.

После этого мужчины, захватив с собой *дээжи*, отправляются на возвышенность, где подготовлен *байлын*, считающийся местом обитания *Сагаан-Огбена* - духа-хозяина Алтая. Женщинам категорически запрещено приходить на это священное место.

Обряд встречи Нового года тувинцами Китая начинается после того, как солнце полностью осветит землю. Именно тогда начинаются моления на ритуальном месте *байлын* и собственно обряд встречи Нового года, состоящий из следующих последовательных звеньев: подготовка жертвенного костра; трехкратный обход ритуального места; развешивание ритуальных ленточек; кропление молоком или чаем; повторный трехкратный обход ритуального места; произнесение знатоком



**Байлын** - ритуальное место для встречи Нового года (*Шагаа*) по восточному календарю.

традиций и уважаемым человеком от имени всего народа *чалбарыыр*-заклинания, обращенного к духу-хозяину Алтая; коленопреклоненное моление участников обряда; разжигание жертвенного костра; призывание счастья; приветствие по обычаю - *шагаалажыр*, держа на руках *хадаки* (ритуальные шелковые платы обычно белого, синего, желтого цветов), когда младший по возрасту подставляет ладони старшему (в этом жесте новогоднего приветствия выражаются уважение и доверие; подобная традиция есть у китайских монголов).

Значимое место в структуре этого обряда занимает обращение уважаемого человека от имени всех соплеменников к духу-хозяину Алтая:

*Старый год ушел,  
Новый год пришел.  
Начало года пришло,  
Змея кожу сбросила.  
Старый год (букв. верблюд)  
ушел,  
Новый год (букв.  
верблюжонок) пришел.  
Плохое прошло.  
Хорошее распространилось,  
Благо пришло!*

После возвращения мужчин с ритуального места к своим домам

начинается празднование *Шагаа*. Все семьи принимают гостей у себя дома и ходят в гости друг к другу, навещают родственников, друзей и знакомых. Празднование *Шагаа* длится в течение 15 дней, в это время каждая семья обязательно устраивает праздничное застолье. Считается, что во время *Шагаа* нет плохих людей с дурными помыслами. Каждого зашедшего в дом человека, даже незнакомого, нужно приветить и угостить, придерживаясь правил тувинского гостевого этикета.

Для гостей тоже существуют определенные правила поведения. Каждый гость, зашедший в дом, будь то взрослый или ребенок, следуя ритуалу, должен поклониться домашнему алтарю с божеством-*бурганом*, где поставлена зажженная лампадка. В некоторых домах на домашнем алтаре стоит небольшая фотография буддийского ламы Панчына-Эрдине, почитаемого буддистами Китая, поскольку в стране запрещены фотографии Далай-ламы XIV.

Пришедшие гости, и мужчины, и женщины, и дети, молятся стоя и бьют три земных поклона перед *бурганом*. Похожий обычай наблюдается у китайцев: «Войдя в чужой дом, гость сначала отбивал поклоны семейным алтарям хозяина...»<sup>8</sup>

После этих молений у китайских тувинцев принято здороваться традиционным новогодним приветствием - *шагаалажыр*, говоря при этом друг другу добрые пожелания. Кроме этих приветствий, у пожилых людей до настоящего времени отмечается обычай обмениваться кисетами с нюхательным табаком или трубками. Они при этом произносят традиционные формы приветствия: «Хорошо ли встретили Новый год? Дети, народ *кожууна* хорошо ли празднуют *Шагаа*? Плохое проходит ли, хорошее распространяется ли?» После таких приветствий гости садятся за праздничный стол, произносят благопожелания, например:



Каждый гость, пришедший в дом, должен поклониться домашнему алтарю.

«Пусть у Вас и скот, и супруга, и дети здоровы-благополучны будут!»

В новогоднем убранстве жилищ китайские тувинцы следуют мифологическим представлениям китайцев: они часто на дверях своих домов вывешивают покупные красочные плакаты с изображениями каллиграфических иероглифов «счастье», «богатство», «удача», желая на будущий год своим семьям этих же благ. Согласно китайской цветовой символике, в вывешенных иероглифах присутствует красный цвет, считающийся цветом счастья. Кроме этого, распространено сочетание красного оттенка с золотым, что в Китае символизирует процветание, богатство и радость.

Со второго дня наступившего года начинаются традиционные состязания по стрельбе из лука - обязательная составляющая новогодних празднеств. В правилах состязаний присутствуют элементы традиционной мифологии: поклонение духам-хозяевам, развешивание жертвенных ленточек, вера в магию слова, запреты и поверья. Участниками состязаний широко используются «дразнилки» как вид устно-поэтического творчества. Примечательно, что эти состязания, в сравнении с национальной борьбой (*хуреш*) и конными скачками (*ат чарьжы*),



Традиционные состязания по стрельбе из лука - обязательная составляющая новогодних празднеств китайских тувинцев.

проводятся только зимой, во время встречи Нового года.

Заключительным этапом новогоднего ритуала считается 15-й день первого месяца по лунному календарю. В этот день тувинцы, совместно со здешними монголами, отмечают особый обряд, называемый *Мэтэр*, в честь Майтреи - Будды грядущего тысячелетия. Тувинцы называют еще этот день «*Шагаа аткарар кун*» - «День проводов *Шагаа*».

По рассказам информантов, проведение такого обряда является нововведением, появившимся в середине 1990-х гг. Поскольку в этих местностях нет буддийских храмов, обряд ограничивается посвящением благопожеланий уважаемым людям старшего поколения, а также молодым, которые хорошо работают, им преподносят *хадаки*, поются народные и авторские песни. В проведении таких празднеств можно наблюдать трансформацию буддийского обряда, адаптированного к местным условиям.

\* \* \*

Во время нашей экспедиции мы воочию убедились, что новогодняя обрядность в жизни китайских тувинцев донныне сохранена и имеет большое значение. Главная особенность их новогодних обрядов состоит в том, чтобы «правильно» проводить прожитый старый год и достойно встретить наступающий Новый год. С этой целью проводятся специальные обряды, которые призваны

привлечь счастье, достаток и удачу на будущий год.

Очевидно, что новогодняя обрядность китайских тувинцев сохранила в себе архаичные черты, характерные для тувинской культуры, но в то же время претерпела значительные изменения. Так, в настоящее время в их новогодней обрядности можно проследить взаимовлияние и смешение разных мифологических представлений: тувинской, монгольской и китайской, а шире - скотоводческой и земледельческой культур.

Фото автора

<sup>1</sup> Календарные обычаи и обряды народов Восточной Азии. Новый год. М., Наука, Главная редакция восточной литературы, 1985, с. 11. (1985. Kalendarnye obychai i obryady narodov Vostochnoi Azii. Novyi god. M.) (in Russian)

<sup>2</sup> Там же, с. 323.

<sup>3</sup> Байбури А.К. Ритуал: старое и новое // Этнознаковые функции культуры. М., Наука, 1991. С. 40. (Bayburin A.K. 1991. Ritual: staroe i novoe // Etnoznakovye funktsii kul'turi. M.) (in Russian)

<sup>4</sup> Календарные обычаи и обряды народов Восточной Азии., с. 34.

<sup>5</sup> Там же, с. 180.

<sup>6</sup> Там же, с. 35.

<sup>7</sup> Там же, с. 37.

<sup>8</sup> Там же, с. 52.